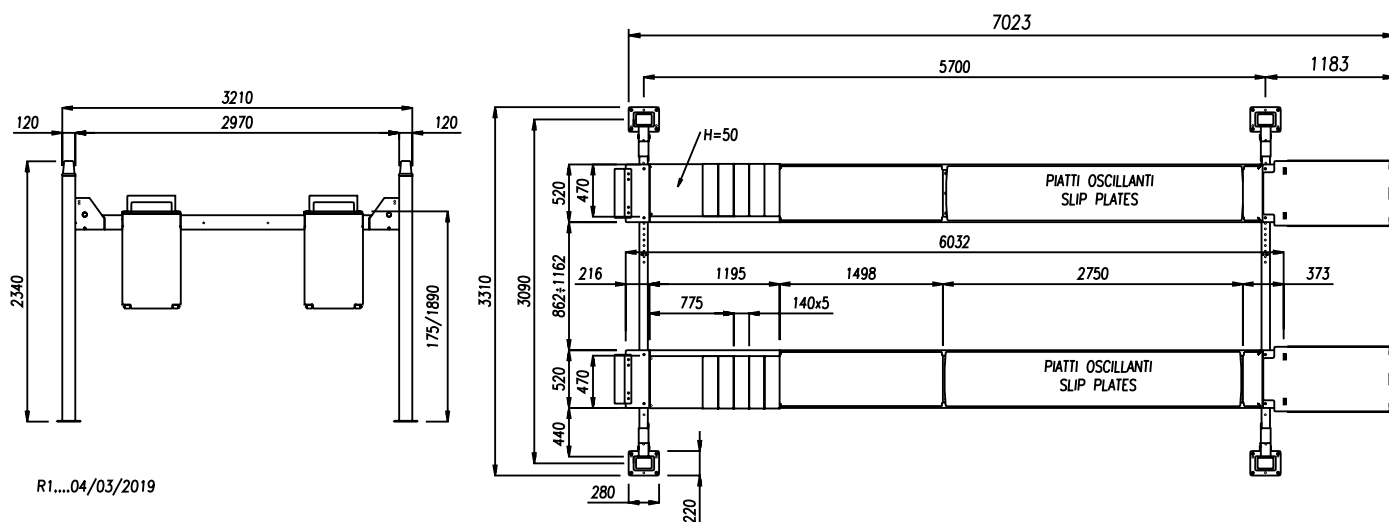


-  Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne alta velocità con pedane strette per assetto ruote 3D
-  High speed electro hydraulic 4 post lift with "narrow" platforms ideal for 3D wheel alignment systems
-  Elektrohydraulische «high speed» 4-Säulen Hebebühne mit schmalen Fahrschienen für 3D-Achsvermessung
-  Pont élévateur Electrohydraulique 4 colonnes grande vitesse, avec chemins de roulement étroits pour géométrie 3D
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas alta velocidad con plataformas estrechas para alineación 3D de las ruedas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica contro il sovraccarico • Valvola controllo velocità di discesa regolabile • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi idraulici • Comandi uomo presente 24 V • Sgancio automatico delle sicurezze per la discesa • Insonorizzazione sicurezze • Segnale acustico ultimo tratto di discesa • Piastre oscillanti posteriori con bloccaggio pneumatico
-  Safety device in case of steel cable damage • overload safety valve • adjustable descent speed control valve - safety valve in case of pressure loss • 24V dead man control • automatic unlocking of safety locks during descent • soundproofing of safety locks • buzzer signal on last portion of descent phase • pneumatically controlled rear slip plates
-  Seilbruchsicherung • Überdruckventil gegen Überlastung • Einstellbares Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruchsicherung • 24V-Totmann-Steuerung • Automatische Entriegelung der Sicherheitsklinken vor dem Absenken • Schalldämpfung der Sicherheitsklinken • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Hinteren Schiebeleisten mit pneumatischer Verriegelung
-  Sécurité en cas de rupture du câble • Vanne de surpression contre surcharges • Soupape réglable de contrôle de vitesse de descente • Vanne d'arrêt en cas de rupture de la tuyauterie • Commandes de type « homme mort » à 24 V • Déclanchement automatique des crochets de sécurité • Insonorisation des crochets de sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente • Plaques de ripage avec blocage pneumatique
-  Seguridad en caso de rotura del cable de acero • Seguridad hidráulica contra la sobrecarga • Válvula ajustable de control de velocidad de descenso • Seguridad hidráulica en caso de rotura de tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Desenganche automático de las seguridades para el descenso • Ganchos de seguridad insonorizados • Señal acústica último tramo de descenso • Platos oscilantes traseros con bloqueo neumático



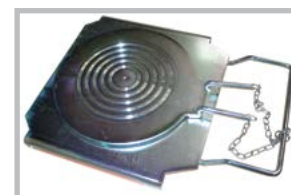
R1....04/03/2019

**Dati tecnici****Technical data****Technische Eigenschaften****Caractéristiques techniques****Datos técnicos**

Portata	Capacity	Tragfähigkeit Hebebühne	Capacité	Capacidad	5.500 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1300 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/déscente	Subida/Baja	40/35 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1890 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3ph 230-400V/50Hz

**Opzioni****Optionals****Sonderzubehör****Options****Opcionales**

Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)
Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
Hydraulischer Achsfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)



Piatti rotanti • Turn plates • Drehplatten
• Plaques tournantes • Platos giratorios

Esecuzione Monofase • Single phase version • Einphasige Ausführung • Version monophasée • Motor monofásico
Kit illuminazione • Illumination kit • Beleuchtungsset • Kit d'éclairage • Kit de iluminación